

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. — Número 6312

Suscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, VIERNES 6 JUNIO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ASPECTOS

PIES Y CABEZA

(De La Voz, de Madrid.)

La derrota de los futbolistas españoles en París ofrece ocasión al observador de las costumbres para hacer algunas reflexiones. Lo de menos es que hayan perdido, si han jugado bien, como parece. El afán excesivo de vencer está amenazando despojar a los deportes de su nobleza. En el código moral y estético del deportista, la regla debe ser esforzarse en jugar bien antes que esforzarse en ganar. Ganar es el premio del buen jugar, si no se interpone la fortuna.

En esto consiste la nobleza de los deportes puros, que se practican por aficionados y no por profesionales, lo cual significa que está excluida de ellos la utilidad. En las competencias en que interviene la utilidad, la lucha es áspera y el fin se impone a los medios, a pesar de las restricciones morales. La moral del procedimiento está muy en peligro en tales contiendas. Más una actividad desinteresada como el deporte debe aspirar a la perfección más que al éxito. Su recompensa está en sí misma. Es ante todo juego, procedimiento. De ahí el culto, teórico, al menos, al *fair play*, al juego limpio y leal, que resulta empañado cuando se pone en el ejercicio demasiado apasionamiento por el resultado. Se desnaturaliza el sano espíritu del deporte cuando los campos de juego se convierten en campos de Agramante, en que la vanidad nacional o regional o las simpatías hacia un grupo alteran la imparcialidad del espectador y la que también deben tener los árbitros y los jugadores mismos.

La fiebre de los deportes ha invadido el mundo y ha llegado a España antes y mejor que otras influencias internacionales más importantes. Ya en los periódicos la planas deportivas ocupan mayor espacio que la crónica de las corridas de toros. El comercio de artículos de deportes ha adquirido un desarrollo considerable, y, como se ha hecho notar muchas veces, porque es un hecho de evidencia inmediata, los chicos juegan al fútbol en vez de jugar al toro, mostrando las aficiones de la nueva generación. Juegan hasta con exceso. No se puede dar un paso por las calles sin tropezar con un partido, en que los hombres de lo porvenir, con la imprudencia propia de la infancia, convierten en estadio la vía pública.

¿Qué debemos pensar de esa afición o manía de los deportes, particularmente del fútbol? No debemos lamentar demasiado que prevalezcan sobre los juegos indígenas los juegos internacionales. La pelota vasca es más elegante, más espiritual y acaso más higiénica que el fútbol; pero el fútbol es un juego internacional, y es útil entrar en las comunidades internacionales, aunque sean secundarias, como las comunidades deportistas. Debemos cultivar el humanismo, lo universal. Nos sobra espíritu de tribu. Una de las manifestaciones de nuestra decadencia fué aquél afán de ponerse al margen del mundo, que se tradujo durante la guerra de los cuatro años en el culto de la neutralidad, de la indiferencia, elevada a máxima virtud.

Los deportes al aire libre producen un efecto saludable. Cultivar el pulmón le conviene mucho a un pueblo de pauperado, que da un gran contingente de tuberculosos y de cuya miseria orgánica pueden ofrecer idea las medi-

das torácicas que se observan al hacer los reconocimientos para el servicio militar.

Los deportes fomentan la limpieza personal. El ejercicio al aire libre obliga a dar al agua la debida importancia. Es otro resultado importante. Si el fútbol hiciese languidecer la afición a las corridas de toros o la substituyese, le deberíamos un eminentísimo servicio. Se habría cerrado una escuela de crueldad unida a la astucia, y a la vez de monotonía. Una corrida de toros es, sin duda, un espectáculo más brillante y más pintoresco que un partido de fútbol. Lo sería también una lucha de gladiadores o de bestiarios en un circo a la antigua; pero éstos son espectáculos de decadencia, artísticos, pero inhumanos.

Con todo, no conviene que la afición a los deportes se vuelva demasiado absorbente. No hay que sacarla de los justos límites de un juego. El juego debe ser un intermedio y una diversión del trabajo. El fútbol es el triunfo de los pies. Importa más cultivar la cabeza que los pies, sobre todo en España, donde se invierte a veces la relación entre esas partes, y donde, según la estadística más reciente, hay una proporción de 45,46 por 100 de analfabetos en la población mayor de seis años. El deporte que más conviene desarrollar entre nosotros es el de la lectura.

ANDRENO.

Alcaldía de Mahón

El Excelentísimo señor General Gobernador Civil de Baleares inserta la siguiente Circular en el Boletín Oficial número 8.960, de 22 de mayo último.

GOBIERNO CIVIL

Secretaría.—Negociado 3.º
Circular

En distintas ocasiones por este Gobierno se han dictado circulares y bandos encaminados a perseguir la blasfemia, sin que a decir verdad—y a pesar de los buenos propósitos de mis predecesores en el cargo—se haya conseguido su extirpación sin duda por el largo plazo que ha mediado entre la publicación de las disposiciones a que antes me refiero.

Circunscrita antes la blasfemia a gentes de baja condición y que ésta hacia si no perdonable, al menos excusable tal falta, aquella ha ido tomando carta de naturaleza entre personas de cuya educación y condición social no se podía esperar tales extralimitaciones en el lenguaje y llegando ya las expresiones soeces hasta ser empleadas por la infancia en sus juegos y esparcimientos formando pobre idea de la educación por la misma recibida.

Como la blasfemia, sea quien quiera que la profiera, supone siempre un atentado contra la moral y la decencia pública, cayendo por tanto de lleno en las prescripciones del artículo 22 de la Ley provincial, y decidido como estoy a terminar con tan execrable costumbre, no vacilaré en imponer el máximo de la multa que dicho artículo de termina a los infractores de la presente circular, esperando confiado del reconocido celo de los señores Alcaldes, Guardia Civil y Cuerpos de Vigilancia y Seguridad extremen aquél en el cumplimiento de este servicio, deruncian dome cuantas infracciones observen.

Al propio tiempo, ruego a todos los Señores Maestros de esta provincia que por medio de pláticas, conferencias, etc., inculquen en el ánimo de los niños que a sus respectivas escuelas concurren, la necesidad y obligación

que tienen en todos los actos de la vida ciudadana de «hablar bien.»

Palma 21 de Mayo de 1924.—El Gobernador, Jerónimo Martel.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 4 de Junio de 1924.—El Alcalde, Antonio Victory.

Perros

Recordado por esta Alcaldía, a petición de la Junta Municipal de Sanidad, el bando publicado el verano anterior sobre circulación de perros por la vía pública y habiendo demostrado la práctica la conveniencia de introducir en él algunas modificaciones, se publican a continuación las reglas que desde ahora regirán sobre el particular:

1.ª Queda en absoluto prohibido que por el interior de la población, carreteras y caminos de este Municipio, circule ningún perro sin llevar bien aplicado un bozal con cruz y regilla sólidamente construido y un collar en que aparezca el número con que figure en el registro que al efecto se lleva en este Ayuntamiento.

2.ª Los perros que se encuentren sin dichas condiciones vagando por las vías públicas mencionadas, serán recogidos y depositados en lugar adecuado y sometidos a rigurosa observación, donde permanecerán tres días a disposición de sus propietarios y si pasado dicho plazo no son reclamados por éstos, se procederá a su sacrificio.

3.ª Los contraventores a dichas disposiciones serán multados con treinta pesetas la primera vez y con cincuenta pesetas en caso de reincidencia.

Lo que se anuncia para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón 4 de Junio de 1924.—El Alcalde, Antonio Victory.

ESPECTACULOS

TRIANON.—Anoche se estrenó un extenso programa interesante y artístico.

Primeramente se proyectó la alta comedia «El despertar de una mujer», en la que Fritzie Brunete, una buena actriz, representa una esposa mártir, honrada y generosa, víctima de un marido encanallado por la ambición y del cual sólo mediante el divorcio puede al fin libertarse.

En el séptimo tomo de «El hombre sin nombre» se libran emocionantes luchas en Costa de Oro con motivo de una explotación fraudulenta. Luego vienen a Madrid los protagonistas y esto da ocasión para llevar al lienzo de proyecciones magníficos cuadros cinematográficos del natural en la villa del oso del madroño.

GABINETE ODONTOLÓGICO DE DON ANTONIO E. CODINA BATIONE

Pi y Margall, 4

Tengo el gusto de participar a mi distinguida clientela y público en general que en mi gabinete, tengo como Ayudante a don Wilhelm Donius; dentista alemán venido expresamente de Múnich (Alemania) trayendo los más modernos aparatos que aconseja la ciencia, que serán instaladas en mi laboratorio y gabinete de odontología.

Merced a las nuevas instalaciones, podrán colocarse dentaduras sin ganchos ni paladares.

Nuevos sistemas de empastes, orificaciones, incrustaciones en porcelana y oro.

Curas por los rayos ultra-violetas. Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregarán a las 24 horas. 12 a

SALON VICTORIA

Viernes, día 6 de Junio de 1924.—A las 9 y media de la noche.

El mayor acontecimiento cinematográfico de la temporada

Estreno de la Super-joya Universal, dividida en dos jornadas,

Los amores de un príncipe o El carrousel de la vida

Protagonistas: MARY PHILBIN y NORMAN KERRY.

Esta grandiosa película, conceptuada como la más grande historia de amor que se ha filmado, se proyectó durante todo un mes en uno de los grandes cines de Barcelona, pagando dos pesetas cincuenta la butaca.

Estupenda presentación. Interesante argumento. Expléndida fotografía.

Próxima semana: Segunda y última jornada.

Sábado, a las 9 y media y domingo a las 6 y media y 9 y media el mismo estupendo programa. Después de la última sesión del domingo

GRAN BAILE GRATIS

Aviso al comercio

Está a la carga en Palma la balandra a motor

H N I C H

cuyo buque admite carga general para este puerto

Para informes dirigirse a sus consignatarios

EN PALMA.—Señores Sucesores de B. Estela, Marina, 76.

EN MAHÓN.—Señores Antonio Pons Martí e hijos, Rampa Abundancia número 27, teléfono 51. 3

Ayuntamiento de Mahón

Subsistencias

La Comisión permanente en la sesión celebrada el día de ayer, aprobando el dictamen emitido por la Comisión de Fomento, acordó fijar la tasa de la carne vacuna con hueso propia para el cocido, que se expenda en el Mercado de esta ciudad, al precio de dos pesetas cincuenta céntimos el kilo, o sea el de una peseta la tercia de cuatrocientos gramos; cuyo precio empezará a regir desde el día de mañana.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Mahón 15 de Junio de 1924.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

Ayuntamiento de Alayer

Presupuestos

Aprobado por el Ayuntamiento pleno en sesión del día 31 de Mayo pasado, el presupuesto ordinario de este Municipio formado para el próximo año económico de 1924-25, está expuesto al público en la Secretaría de dicha Corporación, para que durante el plazo de quince días y dos más, conforme previene la Real Orden de 10 de Abril último, puedan interponerse las reclamaciones arregladas a lo que dispone el artículo 301 del Estatuto Municipal, ante la Delegación de Hacienda de la Provincia.

Asimismo se anuncia la exposición al público por el mismo plazo de quince días y a efectos de reclamación, de las ordenanzas formadas con arreglo al artículo 321 del citado cuerpo legal, y tarifas para la percepción de los servicios municipalizados, recargos autorizados sobre contribuciones e impuestos del Estado y demás exacciones locales sobre expedición de documentos, placas, licencias para construcciones, inspección sanitaria, cementerios, rodaje y arrastre de toda clase de vehículos, caballerías, perros, impuestos sobre carruajes de lujo y casinos, arbitrios sobre bebidas espirituosas y alcoholes, carnes frescas y saladas, inquilinatos y repartimiento general. Estas reclamaciones deben presentarse ante la Comisión Municipal permanente (Artículo 322 E. M.)

Alayer 1 de Junio de 1924.—El Alcalde Presidente, J. Villalonga.

Gallinas del Prat leonadas, para reproductoras. Se venden en «La Palmera», camino de Maibuger. 4

SUBASTA

El domingo día 15 del actual en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila, número 16, tendrá lugar la segunda y última licitación pública y por pujas a la llana de las fincas siguientes:

1.º El predio conocido por «Cutaine d'en Mascaró» del término de Alayer.

2.º La casa número 90 de la calle de Cifuentes de esta Ciudad.

El acto tendrá lugar a las 10 y a las 11 respectivamente, por cada finca.

El expresado procurador señor Orfila facilitará los nuevos precios y condiciones que deberán regir en dicha subasta. 14

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Obligaciones del Tesoro 5 por 100, vencimiento 1 de Julio próximo. Mahón 26 de Mayo de 1924.

SUBASTA

Se anuncia para el domingo día 8 de Junio próximo a las 11 horas, de una casita en Villa Carlos calle de San Alejo, sin número, cuyo acto tendrá lugar por pujas a la llana en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila Cardona, quien facilitará las condiciones que deberán regir para el acto de referencia. 2

Banco de Menorca

Descantamos los cupones vencimiento 1 de Julio próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

También descantamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

SUBASTA

El domingo día 15 de los corrientes a las once horas, se celebrará en las oficinas del Crédito Mercantil de Menorca, la licitación pública y por pujas a la llana de la casa número 51 de la calle de Gracia de esta ciudad.

Las condiciones se hallarán de manifiesto en las expresadas oficinas. 2

Crónica local y general

Vapores correos

Esta mañana a primera hora ha llegado procedente directamente de Barcelona el vapor correo «Jaime II».

El «Delfin» vendrá mañana temprano procedente de Valencia y Palma. Uno y otro buque emprenderán mañana por la tarde el viaje de regreso.

Tasa de la carne

Según bando de la Alcaldía, la Comisión Municipal Permanente ha fijado el precio máximo a que puede venderse la carne vacuna con hueso propia para el cocido.

El precio tasado para el mercado de esta ciudad es el de 2'50 pesetas kilo, o sea una peseta la tercia de cuatrocientos gramos.

SALON VICTORIA

Viernes 6 Junio a las 9 y media.
LOS AMORES DE UN PRINCIPE
 o
EL CARROUSEL DE LA VIDA
 Super-Joya Universal.

Exposiciones en el Ateneo

Clausurada la exposición de pinturas de los hermanos Gomila Guasteví, se inaugurará en el Ateneo, hoy a las 8 de la tarde, otra exposición, de carácter científico artístico. La constituyen una colección de 80 acuarelas, representando la fauna ornitológica de Menorca, originales del difunto don Lorenzo Llorens Jamet, y otra colección de peces de los mares de estas islas, en unas 70 acuarelas, artísticamente pintadas por el Catedrático de Historia Natural don Emiliano Castaños, presidente de la Sección de Ciencias Exactas y Naturales del Ateneo.

Esta exposición estará abierta para los ateneístas y familias hasta el domingo por la noche.

Nobleza obliga

Allá por el año de desgracia de 1914, el de la conflagración europea, Viena y la corte imperial austriaca atraían la atención universal.

Era aquella capital la más frívola y atractiva, la de las diversiones fáciles y los placeres fáciles también, la de las operetas y las leyendas de amor. En la ciudad de Viena, con su corte imperial en primer término, reinaba una fealdad aparente y superficial.

El emperador Francisco José llevaba su autoritarismo y ejercía sus prerrogativas hasta el punto de imponerse a sus cortesanos en la cuestión de amorios y de bodas; los palatinos de Austria se veían muchas veces arrastrados al matrimonio por aquello de nobleza obliga.

Fué entonces sabrosa comidilla del mundo entero el mandato del matrimonio que impuso el Emperador al conde Franz Maximiliano Von Hoenegg, que no amaba a su prometida la noble Gisella Von Steimbruck, y sí locamente a una lindísima y bondadosa hija del pueblo.

Este asunto resonante trajo consecuencias sensacionales y fué llevado al film por importantísima casa, la que al mismo tiempo que desarrolla un argumento emocionantísimo exhibe magnificencias y esplendores de Viena y de la corte austriaca conforme verá quien concorra al Salón Victoria al proyectarse la grandiosa cinta «Los amores de un príncipe», cinta que se estrenará esta noche.

SALON VICTORIA

Viernes 6 Junio a las 6 y media.
LOS AMORES DE UN PRINCIPE
 o
EL CARROUSEL DE LA VIDA
 Super-Joya Universal.

Se necesita criada que tenga diez o doce años
 Calle Wilson, 4. (Fonda.)

Ayuntamiento de Alayr

Ayuntamiento en pleno

Sesión extraordinaria del día 19 de Abril de 1924

Presidió el señor Alcalde don Juan Vilalonga Sintes, con asistencia de los concejales señores de Salort, Pons Serra, Sintes, Pujol, Saura, Pons Riudavets, Llambias, Mascaró, Mercadal y de Salort (don Juan).

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria celebrada el día cinco del actual, y la extraordinaria de nueva constitución del día siete.

Se designó al concejal don Bartolomé Mascaró Pons, para formar parte de la Junta Municipal del censo electoral de esta población.

El Ayuntamiento pleno se reunirá en la última decena del mes de Mayo próximo. Y se levantó la sesión.

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria del día 22 de Abril

Presidió el señor Alcalde don Juan Vilalonga, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Tomás de Salort Salort y Jaime Pons Serra.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar a don Antonio Petrus Pons, para modificar el portal de la casa número 13 de la calle del Retiro.

Proceder a la confección del Presupuesto ordinario para 1924-25, teniendo en cuenta las reglas que establece la R. O. de la presidencia del directorio militar del día 10 del actual.

Que el horario en las oficinas municipales sea ordinariamente desde las diez a las catorce horas.

Que de doce a catorce horas estén abiertos al público los negociados en cumplimiento de lo que dispone el artículo 131 del Estatuto Municipal.

El toque de la queda se efectuará desde hoy a las veinte y tres horas.

A informe de la Comisión de Policía Urbana, instancia de don Bartolomé Pons Mercadal para construir acera en la casa número 25 de la calle del Angel.

Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de Junio

Amortizable 5 por 100 A 1920	95'00
Id. » B. »	95'00
Interior » A. »	70'85
Id. » B. »	70'70
Amortizable 5 por 100 A 1917	95'00
Id. » B. »	95'00
Exterior » A. »	86'95
Id. » B. »	86'75
Obl. Norte Prioridad Barcelona	67'15
Alicantes 3 p. 1.ª hipoteca	60'65
Id. Traslánticas 4 p. 1.ª	83'50
Id. » 6 p. 1.ª	101'00
Id. » 1922	103'25
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	53'00
Franco cheque París	37'35
Liras » Roma	32'40
Dollars » Nueva York	7'43
Libras cheque Londres	32'05

BOLSA DE MADRID

Junio 5 de 1924

Obligaciones Tesoro 5 p. 1.ª A.	102'00
Id. id. id. B.	101'90
Cédulas B. Hip. España 4 p. 1.ª	89'00
Id. id. id. 5 p. 1.ª	101'00
Id. id. id. 6 p. 1.ª	108'80

PARA VENDER

Lo está la tienda de loza y cristalería de Francisco Petrus, antigua casa BARRA-TET. Informes en la misma.

Comisiones, Representaciones, Corresponsalías

Aceptaría caballero que en breve pasará a residir en Palma de Mallorca, relativas a productos, industrias, etcétera, de Menorca.—Informarán en esta imprenta.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones
PRECIO MODICO
 Informes, Conserjería Dineret.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
 Del 5 de Junio 1924

Franco cheque	37'35
Libras »	32'05
Dollars »	7'43
Liras »	32'40
Interior serie A.	70'85
Id. id. B.	70'70
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	101'50
Amort. 5 por 100 serie A 1920	95'00
Id. id. B.	95'00
Exterior serie A	86'95
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. 1.ª	00'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. 1.ª	00'00
Id. id. Traslántica 6 p. 1.ª 1922	103'25
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	67'25
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	101'00
Id. Cáceres Variable.	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	95'00
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	95'00

TEATRO PRINCIPAL

CINE Y VARIETADES

Sábado día 7 de Junio de 1924.—A las 9 y media,

La preciosa película **LOS FALSOS APOSTOLES** tres partes
 EXITO CLAMOROSO SIN PRECEDENTES DE LA COLOSAL ATRACCION
= G A R I - U S E T =

TODO EL PROGRAMA NUEVO
 Estreno de la creación de esta compañía que lleva por título

IDEAL BAZAR

¡Gran exposición de muñecos vivientes!—¡Sorprendes trucos!—¡Presentación lujosa!

SE ALQUILA Casa calle de Victoria número 1 en Villa Carlos, a la orilla del mar.
 Informes Rampa Abundancia número 36.

SARNA

Antisármico MARTI
 El único que la cura sin baño.
 Véndese en todas las farmacias.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor
 (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 5 a las 23.30.

En torno del Directorio

Decretos y medidas

Un discurso radiotelefónico

Las declaraciones radiotelefónicas del general Primo de Rivera a los españoles residentes en América y Portugal, constituyen una efusiva salutación.

Las explica para desvirtuar la labor antipatriótica que realizan algunos españoles despechados, ansiosos de notoriedad o mal avenidos con el actual régimen implantado con casi la absoluta conformidad de país.

Enumera la obra realizada por el Directorio.

El Directorio no abandonará el poder por nada ni por nadie, mientras estime indispensable retenerlo.

Niega que el Directorio tenga tiranías.

El Directorio militar saluda con todo cariño y consideración sin par a todos los españoles de América y portugueses.

Termina dando un viva a la raza.

Llegada del infante

Valencia.—A las nueve de la mañana llegaron el infante don Fernando, el marqués de Magaz, el embajador de Italia y otras personalidades.

En la estación, una compañía de infantería, con bandera y música, rindió honores.

La «Gaceta»

La «Gaceta» publica:
 Nombrando la comisión de revisión del contrato con la Traslántica.

Por otra disposición se convoca a los constructores nacionales para adquisición de material pedagógico y mueblaje escolar, con destino a las Escuelas nacionales de primera enseñanza.

Mando militar

Barcelona.—Al ascender a teniente general, le ha sido confiado, con carácter efectivo, el mando de esta región al general Barrera, que con tanto éxito lo ha venido desempeñando interinamente.

El jefe del Gobierno y presidente del Directorio militar, general Primo de Rivera, que conoce muy bien el talento, el don de atracción y el espíritu ponderado de aquél, ha tenido un verdadero acierto al confirmarle en el citado cargo.

Información del día

Los últimos sucesos

La desaparición de tres niñas
 Madrid.—A pesar de los esfuerzos de la policía y del Juzgado continúa el suceso de la desaparición de las tres niñas en el mismo estado.

Ahora noticias de una nueva pista vienen de San Sebastián y dicen así:

Una persona que merece entero crédito, con residencia en el pueblito de Alegría de Oria, ha manifestado que en la tarde del domingo, día 25, a las seis o siete de la tarde, vió pasar por la carretera en dirección a Francia un automóvil, en cuyo interior iban tres niñas cuya indumentaria pobre y desaliñada no era apropiada para ir en aquel vehículo y en el asiento de delante otra persona mayor tocada por un sombrero pequeño y que no aparentaba hacer gran caso de las referidas niñas que iban atrás, una de las cuales, la mayor de las tres, puesta en pie y con los brazos echados hacia la capota no cesaba de mirar a un lado y a otro, como extrañando estos lugares.

Las otras dos, por el contrario, iban sin darse cuenta de nada y como jugando o entretenidas con algo.

Accidente de aviación

Melilla.—Cuando volaba entre Sidi Dris y Afrau el aeroplano Bristol, número 30, pilotado por el suboficial Eloy Fernández y el teniente Flores cayó al mar, a causa de haberse parado el motor.

La situación del aparato y de los aviadores era peligrosísima, porque se hundía por momentos.

Pero en aquellos instantes decisivos acudió el vapor «España número 5», que procedía de Larache, y arrojando un botemotor, salvó a los aviadores de una muerte segura, extrayéndoles del agua.

Elección de presidente

París.—M Painlevé ha sido elegido presidente de la Cámara de los diputados por 296 votos contra 209 que ha obtenido el ministro de la Guerra M. Maginot.

Los comunistas han votado a favor de Marly.

El nuevo presidente de la Cámara, señor Painlevé, al tomar posesión del sillón presidencial, pronunció un discurso.

celebrada en París por uno de sus directores con el equipier del Barcelona Fútbol Club, José Samitier.

En ella ha manifestado Samitier que no volverá a jugar con el Barcelona Fútbol Club ni con ningún otro equipo catalán.

Los motivos de esta dimisión los funda Samitier en las ingratitudes recibidas.

La Olimpiada

En el partido de foot ball jugado entre Suecia y Suiza ha ganado esta última nación por dos goals a uno.

Italia y España

Entrevista de Reyes

La partida

Spezzia.—A última hora de la tarde han embarcado en este puerto, los reyes y el príncipe heredero, a bordo del acorazado «Dante» que los conducirá a España.

Acompañan en el viaje a los soberanos el ministro de Marina, Thaonde Revel, y los embajadores de España, cerca del Quirinal, señores condes de la Viñaza.

A bordo del acorazado «Dullio» han embarcado los agregados militares y naval de la embajada de España.

La prensa italiana

Roma.—Los periódicos, al hablar de la visita que los soberanos italianos van a hacer a los monarcas españoles, dicen que constituye una nueva demostración de la recíproca simpatía que une a los dos pueblos, y servirá para estrechar los lazos tradicionales de amistad entre las dos hermanas vecinas.

Trabajos de adorno

Madrid.—Con motivo de la próxima llegada a Madrid de los reyes de Italia, desde hace varios días se están realizando en la estación de Atocha, por donde han de hacer su entrada, los trabajos de adorno de la misma, que están ya muy adelantados.

En los techos de los andenes, ondean profusión de banderas y gallardetes de los colores español e italiano.

También se ven a ambos lados de los andenes y en la parte de la fachada principal, diversidad de dibujos combinados con ramaje y plantas que representan los escudos de ambos países.

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 5.

El parte de la guerra dice que no ocurre novedad en el territorio sometido a nuestro protectorado.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

DE FOOT-BALL

Samitier emigra

Un periódico publica una entrevista